COMFORT DUETT

A quality product from Sweden

User Manual

English - page 1
Español - page 9

Comfort Audio
HEAR THE FUTURE

Read all instructions
before using this product

About Comfort Duett

Comfort Duett is a small, easy to use, rechargeable assistive listening device with superior sound. The Comfort Duett amplifies speech and conversations and can also boost sounds from audio equipment like a stationary telephone, TV, radio etc.

The Comfort Duett is stored and recharged when placed in the base unit, which also serves as an interface to other audio equipment.

The combination of sound quality, ease of use and versatility makes the Comfort Duett the ideal tool for a majority of users.

Before you begin - Parts checklist

Make sure your Comfort Duett Communicator Kit includes the items shown to the right:

(Rechargeable battery is installed inside communicator unit)

Communicator

Base unit

Headphones rest

Power cord

Alternatives:

Headphones and earphones *or*

neckloop

Introduction - Important safety instructions

CAUTION: When using Assistive Listening Devices, there are basic safety instructions that should always be followed. Refer to the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS and save them for future reference.

Improper use of the Comfort Duett can harm your ears and the device. For maximum enjoyment of your Comfort Duett, please follow these safety instructions:
Set the volume control at a safe and appropriate level. Using batteries not compatible with required battery specifications may cause damage to the Comfort Duett!

The use of headphones or earphones while driving a car or any other vehicle may limit or prevent the perception of surrounding noises and cause accidents.

The use of a non-compatible battery will void the manufacturer's warranty. For more information about battery and charging see page 4.

Do not hold the head/earphones and Comfort Duett too close to each other since this might cause an unpleasant acoustic feedback.

Comfort Duett will not be automatically turned off when placed in the base unit unless it is plugged into an electrical outlet.

Gently clean all exposed parts only with a soft, damp cloth. Do not use solvents or immerse in liquids.

Duett is not to be used as a substitute to the ear-aid devices and should be used in accordance with the specifications and recommendations provided by your physician.

Adjust maximum volume control to prevent too high amplification. See page 5.

Important safety instructions (continued from page 2)

Do not leave Comfort Duett near heat sources or in places with direct sunlight, moisture, excessive dust etc. It can damage the product.

Avoid touching the microphone with clothing or hands, as this can create excessive noise.

Repairs must be performed by staff authorized by Comfort Audio. Any unauthorized repairs will void the manufacturer's warranty.

Comfort Audio is not liable for damages arising from usage not in accordance with the instructions provided by Comfort Audio.

Comfort Audio shall not be liable for performance problems and/or damages caused in any way by customer's modification of any part of the products.

Read and understand all instructions.

Follow all warnings and instructions.

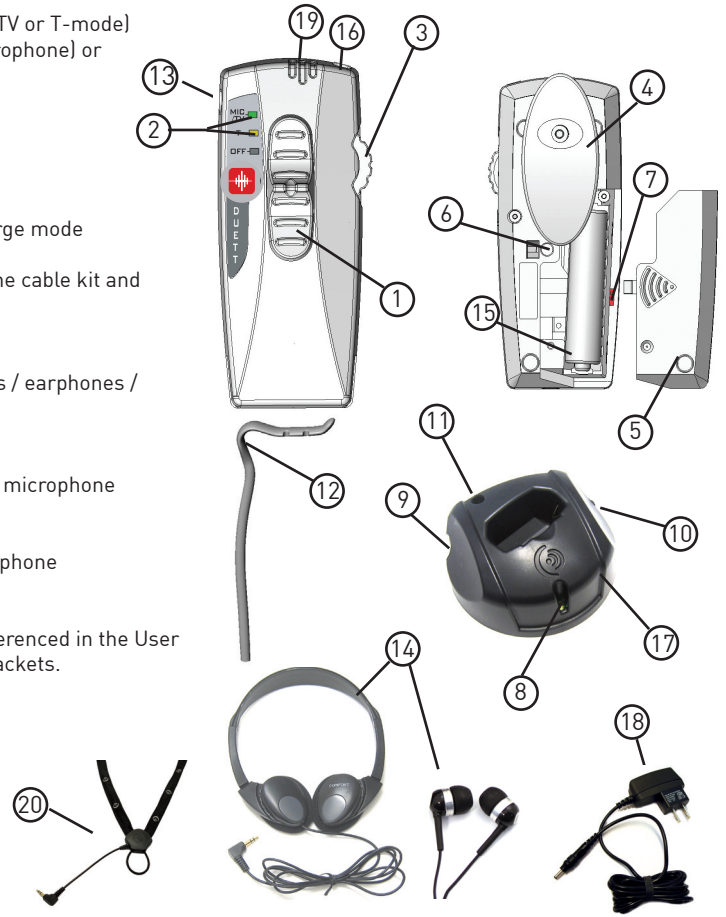
Do not locate this product where people or pets can abuse the cord. Abusing the cord could be dangerous.

Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.

Basic functions

1) Mode selector (OFF, MIC/TV or T-mode)
2) LEDs indicating MIC (microphone) or T (loop) mode
3) Volume control
4) Pocket clip
5) Battery cover
6) Maximum volume control
7) Bass reduction control
8) Green LED indicating charge mode
9) Power supply connector
10) Connector for TV/telephone cable kit and microphone
11) Headphones holder
12) Headphones rest
13) Connector for headphones / earphones / neck loop
14) Headphones/earphones
15) Rechargeable battery
16) Connector for an external microphone
17) Base unit
18) Power supply cord
19) Location of internal microphone
20) Neckloop

The numbers above will be referenced in the User Manual and are then within brackets.



Charging and replacing the battery

NOTE: A battery must be installed and charged for Comfort Duett to operate. Your Comfort Duett comes factory installed with a charged battery.

Charging battery
A rechargeable NiMH battery is included and installed in the Comfort Duett. The battery is charged whenever Comfort Duett is placed in the base unit. A green LED on the base indicates when the Comfort Duett is properly charging.

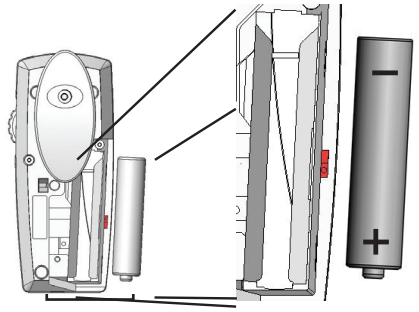
The Comfort Duett automatically shuts off when placed in the base unit, unless it is connected to an external source like TV or telephone and in use.

Low battery
The green LED is lit when Comfort Duett is used in MIC mode and the orange LED is lit in T mode. When the battery level is low the LED indicating the current mode starts to flash.

Charge time
Typical charge time for the battery is about 1 hour per 1 hour of usage or about 14 hours from empty. A fully charged battery lasts 15-20 hours depending on volume output. It is normal for the Comfort Duett to warm up while charging.
Battery lifetime is about 3-5 years with normal usage.

Replacing the battery
Slide the battery cover to the side and remove the old battery. Place the new battery in the same position as the old. Please notice how the positive and negative ends of the battery should be positioned.

NOTE: Never place Comfort Duett in the base unit unless using a NiMH rechargeable battery with a charge rate of at least 85 mA.



The battery should be positioned with the positive end towards the bottom of Comfort Duett.

Setting up the Comfort Duett

The base unit can be placed on any horizontal surface or mounted on a wall.

Make sure when placing on a horizontal surface that it is smooth, solid and level.

When mounting on a wall
Use only screws suitable for the wall material. Make sure that the head of the screws fits in the slot at the back of the charger unit.

Use the drill pattern (back cover) for appropriate spacing. The screws should be positioned at a distance of 42 mm (1 21/32").
Use of excessive force when placing the base unit on the screws might cause damage.

The headphones can be placed on the transparent hook that comes with Comfort Duett. Place the hook in the space on the charger unit in the direction seen in the picture.

Required battery specification

Note that a replacement rechargeable battery must be a NIMH with a charge rate of at least 85 mA.

Standard non-rechargeable alkaline batteries can be used in Comfort Duett as an exception. However, this is not recommended as the alkaline battery may leak corrosive electrolyte or explode if placed in the base charger unit.

Setting maximum volume control and bass reduction

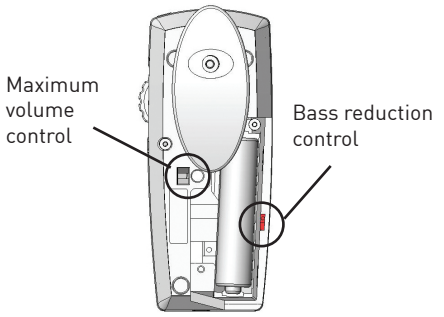
Note: Setting and adjusting hearing instruments is best performed by your hearing care professional.
This is especially true when your Comfort Duett is used with Hearing Aids.

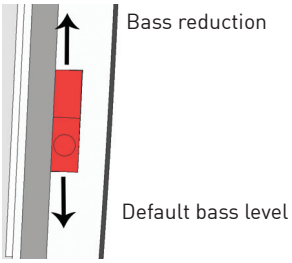
Maximum volume control
Comfort Duett is equipped with a control that limits the amplification level. Too high amplification level increases the risk of an unpleasant acoustic feedback, plus damage to the ear drum. The maximum volume control is placed on the back of Comfort Duett, as seen in the picture. The control is adjusted with a 2 mm screwdriver. The level used, 1-9, is shown in the small, square display window. Level 1 is the lowest amplification level with level 9 is the highest, giving an amplification boost of 60 dB. The factory default level is pre-set to level 2.

Using a neck loop
Appropriate maximum amplification level when using a neck loop is 1-6. If a max level 6 is too weak, adjust the T-level on the hearing aid.

Warning: Do not adjust the maximum volume control to a higher level than needed when the volume control is in its maximum level!
If the maximum volume control is incorrectly adjusted the maximum volume might be harmful!

Bass control
The bass level can be adjusted with the bass reduction control. The control is the red switch found when you remove the battery cover. If you prefer less bass, the small red switch should be moved towards the top of Comfort Duett (with a pen, paper clip or small screw-driver).
This adjustment also adjusts the sound from external sources connected to Comfort Duett.

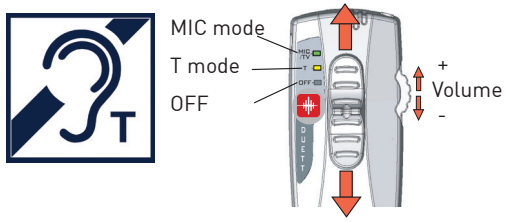




Operating instructions

Using the Communicator in MIC mode
Place the head/earphones in a comfortable position and connect them to the Comfort Duett (13). Make sure that the volume control (3) is in the lowest position, 0. If the maximum volume control is incorrectly adjusted the maximum volume might be harmful! Also make sure not holding the head/earphones and Comfort Duett too close to each other since this might cause an unpleasant acoustic feedback. Slide the mode selector (1) to the top position. A steady green LED indicates that the battery is charged. If the LED is flashing, Comfort Duett needs to be recharged. A dark LED indicates that the battery is empty or incorrectly installed. See page 4 for battery installation.

Using the T (loop) mode
Using the T (loop) mode in Comfort Duett makes it possible to pick up signals from an induction loop. When an induction loop is installed in a public premise the sign below is usually displayed.



Place the head/earphones in a comfortable position and connect them to the Comfort Duett (13). Make sure that the volume control (3) is in the lowest position, 0. Also make sure not holding the head/earphones and Comfort Duett too close to each other since this might cause an unpleasant acoustic feedback.

Adjust the volume to a comfortable level.
You receive maximum performance when Comfort Duett is in a vertical position.

Shutting OFF the Comfort Duett
Comfort Duett is turned off by sliding the mode selector (1) to the bottom, OFF, position. None of the LEDs should be lit.

Note: The volume control is ONLY used for adjusting the volume, NOT for turning the unit off.

The Comfort Duett automatically shuts off when placed in the base unit, unless it is connected to an external source like TV or telephone and in use. The Comfort Duett is always charging when placed in the base unit and the base is connected to a wall outlet, as indicated by the green LED on the base unit.

Troubleshooting

The Comfort Duett is manufactured for an easy operation. Should you however encounter any problems, please try these tips.

Comfort Duett does not work in MIC-mode.
a) Make sure that the mode selector (1) is in the top position and the green LED has a steady light, see further above.
b) Make sure that the head/earphones are securely plugged into the Comfort Duett.
c) Make sure that the volume is correctly adjusted.
d) Make sure that the maximum volume control (6) is correctly adjusted, see page 5.

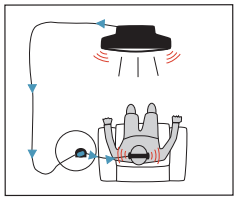
Comfort Duett does not work in T mode.
a) Make sure that the mode selector (1) is in the middle position and the orange LED has a steady light, see above.
b) Make sure that the head/earphones are securely plugged into Comfort Duett.
c) Make sure that the volume is correctly adjusted.
d) Make sure that the maximum volume control (6) is correctly adjusted, see page 5.
e) Make sure that the induction loop is working properly.

Comfort Duett does not charge.
a) Make sure that the power supply cord is plugged in correctly into a working wall socket and into the base unit.
b) Make sure that Comfort Duett is placed correctly in the base unit and the LED on the base unit has a steady green light.
c) Make sure that the battery is correctly placed in Comfort Duett and according to required battery specifications. See page 4.

Accessories

There are several accessories available for Comfort Duett. Some of them are presented below.

Telephone kit


Television kit

The accessory kits make it possible to amplify the sounds from audio equipments like TV, stereos and stationary telephones. The kits attach to the base unit; just drop your Comfort Duett into the base unit to listen.

Television kit
Includes a 30 feet cable with 3 different plugs.

Telephone kit
Makes it possible to connect most stationary phones to Comfort Duett.

Neck-loop including extension flex
Enables listening to Comfort Duett with your hearing aid in T mode.

Bag
Handy vinyl bag to protect your Comfort Duett.

Limited warranty

Comfort Audio Inc. provides a comprehensive warranty for two years from the date of purchase. This covers all manufacturing faults. Headphones, earbuds and cables are warranted under normal use for thirty days from date of purchase. Faults caused by careless use or opening the Comfort Duett are not covered by the warranty.

For further information, please check the enclosed warranty card.

Technical data

Weight, communicator unit:
1.72 oz. including battery

Size, communicator unit:
3.38 x 1.50 x 1.13 inches

Operating time: Up to 20 hours, depending on volume level

Battery: 1 rechargeable NiMH.
Min. charge rate 85 mA

Charge time: 1 hour charge = 1 hour use;
14 hours from empty to fully charged

Battery life: 15 - 20 hours depending on volume level

Microphone: Built-in, omni directional.
Socket to add optional external microphone.

Volume control: Infinitely variable volume control. Maximum volume control setting.

Status indication:

On Communicator unit:
Green LED in MIC mode, orange LED in T (loop) mode.
Indentation markings below the mode selector reinforce the status indication.

On the base unit:
Green LED when charging or in use as television/ telephone amplifier.

Max. amplification: 60 dB, with max volume and bass reduction controls.

Max. sound pressure level: 133 dB

Audio bandwidth: 275 Hz - 9000 Hz

Bandwidth, with bass reduction:
600 Hz - 9000 Hz

The weights, dimensions, capacities, performance ratings and other data in Comfort Audio's brochures, prospectus, circulars, advertisements, price lists and instructions sheets are mentioned only as general information. They are only approximate and shall not bind Comfort Audio.

Customer Assistance Service Center
Toll Free (877)635-3529
service@comfortaudio.com

Drill pattern

Manufactured by:

Comfort Audio
HEAR THE FUTURE

Comfort Audio AB, Box 154, SE-301 05 Halmstad, Sweden
Tel +46 35 - 260 16 00 Fax +46 35 - 260 16 50
usa@comfortaudio.com www.comfortaudio.us

MA0007 Comfort Duett User manual 110105

COMFORT DUETT

Un producto de calidad de Suecia

Manual del usuario

Inglés - página 1
Español - página 9

Comfort Audio
HEAR THE FUTURE

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto

Acerca de Comfort Duett

Comfort Duett es un dispositivo de ayuda auditiva pequeño, fácil de usar y recargable, con sonido superior. Comfort Duett amplifica el habla y las conversaciones, y también puede intensificar los sonidos provenientes de equipos de audio tales como un teléfono fijo, un televisor, una radio, etc. El dispositivo Comfort Duett se guarda y se recarga cuando se lo coloca en la unidad base, la cual también funciona como interfaz con otros equipos de audio.

La combinación de calidad de sonido, facilidad de uso y versatilidad hacen que Comfort Duett sea una herramienta ideal para la mayoría de los usuarios.

Antes de comenzar: lista de verificación de las piezas

Asegúrese de que el kit del Comunicador Comfort Duett incluya los siguientes elementos:

(La batería recargable está instalada dentro de la unidad del comunicador)

Comunicador

Unidad base

Soporte para auriculares

Cable eléctrico

Alternativas:

o

Auriculares y audífonos *o* collar inductivo

Introducción: instrucciones de seguridad importantes

PRECAUCIÓN: cuando utilice dispositivos de ayuda auditiva, siempre se deben seguir las instrucciones básicas de seguridad. Consulte las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES y guárdelas para referencias futuras.

El uso indebido del dispositivo Comfort Duett puede lesionar sus oídos y dañar el dispositivo. Para obtener la mayor satisfacción con su Comfort Duett, siga estas instrucciones de seguridad:
Ajuste el control de volumen en un nivel seguro y adecuado. ¡El uso de baterías no compatibles con las especificaciones requeridas de la batería puede dañar el dispositivo Comfort Duett!

El uso de auriculares o audífonos mientras conduce un automóvil o cualquier otro vehículo puede limitar o impedir la percepción de los sonidos circundantes y provocar accidentes.

El uso de una batería no compatible anulará la garantía del fabricante. Para obtener más información acerca de la batería y la carga, consulte la página 12.

No acerque demasiado los auriculares o audífonos al dispositivo Comfort Duett, ya que esto podría ocasionar una retroalimentación acústica desagradable.

Comfort Duett no se apagará automáticamente cuando se lo coloque en la unidad base, a menos que se lo enchufe en un tomacorriente.

Limpie suavemente todas las piezas expuestas únicamente con un paño suave y húmedo. No utilice solventes ni las sumerja en ningún líquido.

Duett no debe ser utilizado como sustituto de audífonos, y debe utilizarse de acuerdo con las especificaciones y recomendaciones brindadas por su médico.

Ajuste el control de volumen máximo para evitar una amplificación demasiado alta. Ver página 13.

Instrucciones de seguridad importantes (continúa de la página 10)

No deje el dispositivo Comfort Duett cerca de fuentes de calor ni en lugares donde esté expuesto a la luz solar directa, humedad, polvo excesivo, etc. Esto podría dañar el producto.

Evite tocar el micrófono con la ropa o las manos, ya que esto puede generar un ruido excesivo.

Las reparaciones deben ser realizadas por personal autorizado por Comfort Audio. Cualquier reparación no autorizada anulará la garantía del fabricante.

Comfort Audio no es responsable de los daños que surjan de un uso que no responda a las instrucciones brindadas por Comfort Audio.

Comfort Audio no será responsable de problemas de funcionamiento y/o daños ocasionados de alguna manera por la modificación de cualquier pieza de los productos por parte del cliente.

Lea y comprenda todas las instrucciones.

Siga todas las advertencias e instrucciones.

No coloque este producto en un lugar donde personas o animales puedan maltratar el cable. El maltrato del cable puede resultar peligroso.

No sobrecargue los tomacorrientes de pared ni las extensiones eléctricas, ya que esto podría generar el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

Funciones básicas

1) Selector de modo (OFF [apagado], MIC/TV [micrófono/televisor] o modo T)
2) Indicadores LED que indican el modo MIC (micrófono) o T (circuito cerrado)
3) Control de volumen
4) Sujetador de bolsillo
5) Cubierta de la batería
6) Control de volumen máximo
7) Control de reducción de graves
8) Indicador LED verde que indica el modo de carga
9) Conector de suministro eléctrico
10) Conector para el kit de cables del televisor/teléfono y para el micrófono
11) Porta auriculares
12) Soporte para auriculares
13) Conector para auriculares/audífonos/collar inductivo
14) Auriculares/audífonos
15) Batería recargable
16) Conector para micrófono externo
17) Unidad base
18) Cable de suministro eléctrico
19) Ubicación del micrófono interno
20) Collar inductivo

Se hará referencia a los números mencionados anteriormente en el Manual del usuario, y aparecerán entre paréntesis.

Carga y reemplazo de la batería

NOTA: para que el dispositivo Comfort Duett funcione, se debe instalar y cargar una batería. Su Comfort Duett viene con una batería cargada e instalada de fábrica.

Carga de la batería
Una batería recargable NiMH viene incluida e instalada en el dispositivo Comfort Duett. La batería se carga cada vez que se coloca el dispositivo Comfort Duett en la unidad base. Un indicador LED verde ubicado en la base indica cuando el dispositivo Comfort Duett se está cargando correctamente.

El Comfort Duett se apaga automáticamente cuando se lo coloca en la unidad base, a menos que esté en uso y conectado a una fuente externa como un televisor o teléfono.

Poca batería
El indicador LED verde se enciende cuando el dispositivo Comfort Duett se utiliza en modo MIC, y el indicador LED naranja se enciende cuando se utiliza en modo T. Cuando el nivel de batería es bajo, el indicador LED que indica el modo en uso comienza a titilar.

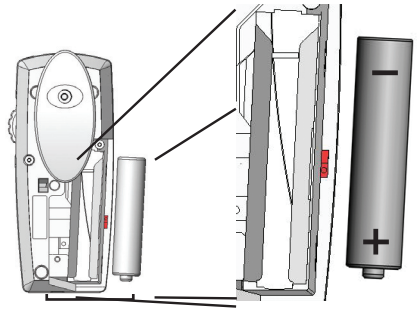
Tiempo de carga
El tiempo de carga típico de la batería es de, aproximadamente, 1 hora por cada hora de uso, o 14 horas si está descargada. Una batería completamente cargada dura entre 15 y 20 horas, según la potencia del volumen. Es normal que Comfort Duett se caliente mientras se está cargando. La vida útil de la batería es de, aproximadamente, 3 a 5 años, con un uso normal.

Reemplazo de la batería
Deslice la cubierta de la batería hacia el costado y retire la batería vieja. Coloque la batería nueva en la misma posición que la anterior. Tenga en cuenta cómo se deben colocar los extremos positivo y negativo de la batería.

Especificación necesaria de la batería

Tenga en cuenta que la batería recargable de reemplazo debe ser de NIMH, con una tasa de carga de, al menos, 85 mA.
Las baterías alcalinas estándar, no recargables, se pueden utilizar en el dispositivo Comfort Duett, como excepción. Sin embargo, esto no es recomendable debido a que la batería alcalina puede perder electrolitos corrosivos o explotar si se la coloca en la unidad base de carga.

NOTA: Nunca coloque el dispositivo Comfort Duett en la unidad base a menos que utilice una batería recargable NiMH con una tasa de carga de, al menos, 85 mA.



La batería debe colocarse con el extremo positivo orientado hacia la parte inferior del dispositivo Comfort Duett.

Instalación del Comfort Duett

La unidad base se puede colocar sobre cualquier superficie horizontal o se la puede instalar en una pared.

Cuando la coloque sobre una superficie horizontal, asegúrese de que esta sea lisa, sólida y nivelada.

Instalación en una pared
Utilice únicamente tornillos adecuados para el material de la pared. Asegúrese de que las cabezas de los tornillos encajen en la ranura ubicada en la parte posterior de la unidad de carga.

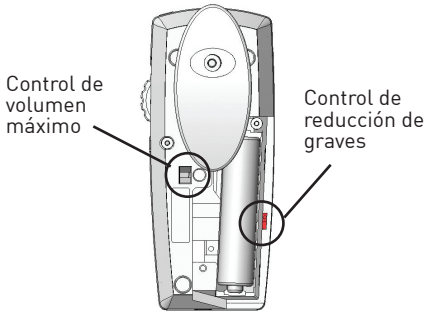
Utilice el patrón de perforaciones (cubierta posterior) para conocer la distancia adecuada. Los tornillos deben colocarse a una distancia de 42 mm (1 21/32 pulgadas).
El uso de fuerza excesiva al colocar la unidad base en los tornillos podría ocasionar daños.

Los auriculares se pueden colocar sobre el gancho transparente que viene con el dispositivo Comfort Duett. Coloque el gancho en el espacio sobre la unidad de carga, en la dirección que se observa en la imagen.

Ajuste del control de volumen máximo y de la reducción de graves

Nota: es mejor que su audiólogo lleve a cabo la configuración y el ajuste de los audífonos.
Esto es especialmente cierto cuando se utiliza el dispositivo Comfort Duett con audífonos.

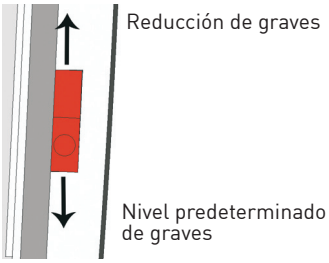
Control de volumen máximo
Comfort Duett está equipado con un control que limita el nivel de amplificación. Un nivel de amplificación demasiado elevado puede aumentar el riesgo de una retroalimentación acústica desagradable y, además, puede lesionar el tímpano. El control de volumen máximo se encuentra en la parte posterior del dispositivo Comfort Duett, tal como se muestra en la imagen. El control se ajusta con un destornillador de 2 mm. El nivel utilizado, del 1 al 9, se muestra en la pequeña ventana cuadrada de visualización. El nivel 1 es el nivel de amplificación más bajo y el nivel 9 es el más alto, lo cual brinda un aumento de la amplificación de 60 dB. El nivel predeterminado de fábrica está preestablecido en el nivel 2.



Uso del collar inductivo
El nivel máximo de amplificación adecuado cuando se utiliza un collar inductivo es de 1 a 6. Si el nivel máximo de 6 es demasiado bajo, ajuste el nivel T del audífono.

Advertencia: ¡no ajuste el control de volumen máximo en un nivel más alto del necesario cuando el control de volumen esté en su nivel máximo! ¡Si se ajusta el control de volumen máximo de manera incorrecta, el volumen máximo podría resultar perjudicial!

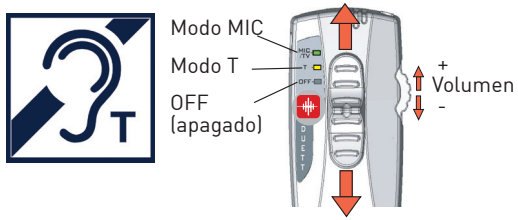
Control de graves
El nivel de graves se puede ajustar con el control de reducción de graves. El control es el interruptor rojo que se encuentra al retirar la cubierta de la batería. Si prefiere menos graves, debe mover el pequeño interruptor rojo hacia la parte superior del dispositivo Comfort Duett (con un bolígrafo, un sujetapapeles o un destornillador pequeño).
Esto también sirve para ajustar el sonido proveniente de fuentes externas conectadas al Comfort Duett.



Instrucciones para el funcionamiento

Uso del Comunicador en modo MIC
Coloque los auriculares o audífonos en una posición confortable y conéctelos al Comfort Duett (13). Asegúrese de que el control de volumen (3) se encuentre en la posición más baja, 0. ¡Si se ajusta el control de volumen máximo de manera incorrecta, el volumen máximo podría resultar perjudicial! Además, asegúrese de no acercar demasiado los auriculares o audífonos al dispositivo Comfort Duett, ya que esto podría ocasionar una retroalimentación acústica desagradable. Deslice el selector de modo (1) hacia la posición superior. Un indicador LED verde permanente indica que la batería está cargada. Si el indicador LED titila, se debe recargar el dispositivo Comfort Duett. Un indicador LED oscuro indica que la batería está descargada o que no fue instalada correctamente. Consulte la página 12 para obtener información sobre la instalación de la batería.

Uso del modo T (circuito cerrado)
El uso del modo T (circuito cerrado) en el Comfort Duett permite captar señales de un circuito cerrado inductivo. Cuando hay un circuito cerrado inductivo instalado en un establecimiento público, generalmente aparece el signo que se muestra a continuación.
Coloque los auriculares/audífonos en una posición confortable y conéctelos al Comfort Duett (13). Asegúrese de que el control de volumen (3) se encuentre en la posición inferior, 0. Además, asegúrese de no acercar demasiado los auriculares o audífonos al dispositivo Comfort Duett, ya que esto podría ocasionar una retroalimentación acústica desagradable.



Ajuste el volumen en un nivel confortable.
Se obtiene el máximo rendimiento cuando Comfort Duett está en posición vertical.

Apagado del Comfort Duett
Comfort Duett se apaga cuando se desliza el selector de modo (1) hasta la posición inferior, OFF (apagado). Ninguno de los indicadores LED debe quedar encendido.

Nota: el control de volumen se utiliza ÚNICAMENTE para ajustar el volumen, NO para apagar la unidad.

El Comfort Duett se apaga automáticamente cuando se lo coloca en la unidad base, a menos que esté en uso y conectado a una fuente externa como un televisor o teléfono. Si la unidad base está conectada a un tomacorriente de pared, el Comfort Duett siempre se cargará cuando esté colocado en ella, como lo indica el indicador LED verde ubicado en la unidad base.

Resolución de problemas

El dispositivo Comfort Duett está fabricado para un funcionamiento simple. Sin embargo, si llegara a encontrar algún problema, intente solucionarlos siguiendo estos consejos.

Comfort Duett no funciona en modo MIC.
a) Asegúrese de que el selector de modo (1) se encuentre en la posición superior y que el indicador LED verde tenga una luz permanente, consulte más arriba.
b) Asegúrese de que los auriculares/audífonos estén bien conectados al dispositivo Comfort Duett.
c) Asegúrese de que el volumen esté bien ajustado.
d) Asegúrese de que el control de volumen máximo (6) esté bien ajustado, consulte la página 13.

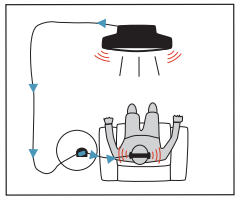
Comfort Duett no funciona en modo T.
a) Asegúrese de que el selector de modo (1) se encuentre en la posición intermedia y que el indicador LED naranja tenga una luz permanente, consulte más arriba.
b) Asegúrese de que los auriculares/audífonos estén
bien conectados al dispositivo Comfort Duett.
c) Asegúrese de que el volumen esté bien ajustado.
d) Asegúrese de que el control de volumen máximo (6) esté bien ajustado, consulte la página 5.
e) Asegúrese de que el circuito cerrado inductivo esté funcionando correctamente.

Comfort Duett no se carga.
a) Asegúrese de que el cable de suministro eléctrico esté enchufado correctamente en la unidad base y en un tomacorriente de pared que funcione.
b) Asegúrese de que el Comfort Duett esté colocado correctamente en la unidad base y que el indicador LED ubicado en la unidad base tenga una luz verde permanente.
c) Asegúrese de que la batería esté bien colocada en el dispositivo Comfort Duett, de acuerdo con las especificaciones necesarias de la batería. Ver página 12.

Accesorios

Hay una cantidad de accesorios disponibles para el Comfort Duett. A continuación se presentan algunos.

Kit para el teléfono


Kit para el televisor

Con el kit de accesorios se pueden amplificar los sonidos provenientes de equipos de audio como televisores, equipos de música y teléfonos fijos. Estos kits se conectan a la unidad base; simplemente coloque su dispositivo Comfort Duett en la unidad base para poder escuchar.

Kit para el televisor
Incluye un cable de 30 pies (9,14 m), con 3 enchufes diferentes.

Kit para el teléfono
Posibilita la conexión de la mayoría de los teléfonos fijos al Comfort Duett.

Collar inductivo, incluye cable de extensión
Permite escuchar al Comfort Duett con su audífono en modo T.

Bolsa
Práctica bolsa de vinilo para proteger su Comfort Duett.

Garantía limitada

Comfort Audio Inc. proporciona una garantía completa por dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre todos los defectos de fabricación. Los auriculares, los auriculares anatómicos y los cables tienen garantía si se utilizan en condiciones normales, durante treinta días a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre las fallas ocasionadas por un uso descuidado o por abrir el dispositivo Comfort Duett.

Para obtener más información, consulte la tarjeta de garantía adjunta.

Información técnica

Peso, unidad del comunicador:
1,72 onzas (49 g) con la batería

Tamaño, unidad del comunicador:
3,38 x 1,50 x 1,13 pulgadas (8,6 x 3,8 x 2,9 cm)

Tiempo de funcionamiento: hasta 20 horas, según el nivel de volumen

Batería: 1 batería recargable NiMH.
Tasa de carga mínima de 85 mA

Tiempo de carga: 1 hora de carga = 1 hora de uso; 14 horas de descargada a completamente cargada

Duración de la batería: de 15 a 20 horas, según el nivel de volumen

Micrófono: Incorporado, omnidireccional.
Enchufe para agregar un micrófono externo opcional.

Control de volumen: Control de volumen infinitamente variable. Ajuste del control de volumen máximo.

Indicación del estado:

En la unidad del Comunicador:
Indicador LED verde en modo MIC, indicador LED naranja en modo T (circuito cerrado).
Las marcas de indentaciones debajo del selector de modo refuerzan la indicación del estado.

En la unidad base:
Indicador LED verde cuando está cargando o está siendo utilizado para amplificar la televisión o el teléfono.

Amplificación máxima: 60 dB, con controles de volumen máximo y de reducción de graves.

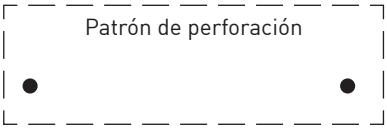
Nivel máximo de presión acústica: 133 dB

Ancho de banda de audio: 275 Hz a 9000 Hz

Ancho de banda con reducción de graves:
600 Hz a 9000 Hz

Los pesos, las dimensiones, las capacidades, las tasas de rendimiento y otros datos que figuran en folletos, prospectos, circulares, avisos, listas de precios y hojas de instrucciones de Comfort Audio solamente se mencionan como información general. Solo son aproximaciones y no obligarán legalmente a Comfort Audio.

Customer Assistance Service Center
Toll Free (877)635-3529
service@comfortaudio.com



Manufactured by:

Comfort Audio
HEAR THE FUTURE

Comfort Audio AB, Box 154, SE-301 05 Halmstad, Sweden
Tel +46 35 - 260 16 00 Fax +46 35 - 260 16 50
usa@comfortaudio.com www.comfortaudio.us